

НОВАЯ газета

До окончания
подписки
осталось

4
дня

Елгава зинётайс

№ 191 (9968) Пятница, 11 декабря 1992 года ЦЕНА по подписке 8 коп. розничная 1 LVR

Управа районного Совета

на предсессионном заседании рассмотрела ряд вопросов. Утвержден устав танцевального центра "Земгале" (директор Айгар Сварс) и определен арендный статус видеокинопредприятия. В дальнейшем из районного бюджета будет дотироваться лишь администрация предприятия, киноустановки же передаются на баланс Вирцавской волостной управы, Глудского Дома культуры "Земгале", "Петерниеки" Ценской волости и Калнциемской городской управы. Утверждена разработанная декларация прожиточных средств. Районным волостным и городской управам поручено обеспечить их своевременную выдачу, прием и рассмотрение. Работу с декларациями необходимо

провести быстро, о ее результатах сообщить в трехнедельный срок. В дальнейшем в соответствии с приказом министра юстиции ЛР услуги по подготовке архивных документов районным отделением ЗАГС будут платные.

Управа рассмотрела и другие вопросы. К сожалению, рассмотрение бюджета на 1993 год на сессии в силу многих неясностей было признано нереальным. В процессе тщательного анализа состояния хозяйственной деятельности района было подготовлено сообщение сессии о кризисной ситуации в хозяйстве района.

З. Зепс
Пресс-служба районного
Совета

Был "микрашкой" - стал фургоном

С конвейера акционерного общества РАФ сошел первый автомобиль новой модификации - фургон для грузопассажирских перевозок. Рассказывает заместитель начальника сборочного цеха **Юрий Покачайло:**

- Конструкция данной машины рассчитана на четыре пассажирских

места, и салон переоборудован для грузоперевозок. Первые кузова необычной конструкции уже сварены и проходят по конвейеру. Это новая машина, но никаких особых трудностей в ее освоении не возникало, поскольку мы выпускаем различные модификации микроавтобусов. Будем

делать это и впредь в зависимости от покупательского спроса.

К сказанному остается добавить, что новый автомобиль, без сомнений, найдет своих хозяев, поскольку может быть использован для самых различных целей.

Л.Павлова

Информация для пенсионеров города

В связи с тяжелым экономическим положением резко сокращаются поступления средств в социальный бюджет, в связи с чем не хватает необходимых средств для выплаты пенсий и пособий. Во многих районах пенсии не получали уже с 5 ноября. Каково же положение в Елгаве?

Пенсии за ноябрь получили все пенсионеры, кроме тех, кто перечисляет их на счет в Сбербанке. Елгавский Сбербанк деньги для выплаты пенсий и пособий из-за нехватки тех же средств смог перечислить деньги только 1 декабря.

Чего можно ожидать в декабре? Полностью ситуацию трудно прогнозировать. 30 ноября правительство приняло постановление о выплате пенсий по частям, отложив выплату компенсации за теплоснабжение (1500 рублей). Следовательно, с 1 декабря размер выплачиваемой пенсии для нерабо-

тающих пенсионеров по старости и инвалидов труда I и II группы составит 3 тысячи рублей, а для неработающих инвалидов III группы пенсия по случаю потери кормильца, а также социальная пенсия составит 2500 рублей. Напоминаю, что социальные пенсии назначаются неработающим лицам, не имеющим трудового стажа и права на получение пенсии по труду.

О сроках выплаты компенсации за теплоснабжение в размере 1500 рублей управление сообщит дополнительно через газету после принятия соответствующего правительственного решения.

Горожане пенсии и пособия начали получать с 3 декабря. В дальнейшем выплаты будут производиться по обычному графику, но напоминаем, что социальный бюджет находится в тяжелом положении и задержка с выплатой пенсий возможна и в дальнейшем.

Для работающих пенсионеров пока никаких изменений в порядке выплаты пенсий нет.

Еще раз напоминаю организациям, учреждениям и предприятиям, что работодатель не позднее, чем в пятидневный срок, обязан письменно сообщить в управление социального страхования о приеме на работу и увольнении с работы пенсионеров.

Прошу пенсионеров своевременно сообщать об изменении адреса (предъявив паспорт), а инвалидов - своевременно проходить повторную комиссию по назначению инвалидности (не менее, чем за два месяца до окончания соответствующего срока).

Информацию по вопросам выплаты пенсий можно получить также по телефону 22290.

Д. Олте,
начальник управления
социального страхования

Проверяйте, не отходя от кассы!

На прошлой неделе все средства массовой информации республики сообщили о подделке большой суммы денег. В газетах можно было прочесть о том, как отличить фальшивые деньги от настоящих. Если газета "Диена" представила конкретную информацию, то "Неаткарига циня" ограничилась тем, что двое мужчин разменяли "многомного российских рублей" и были обмануты. Ввиду того, что для многих жителей района дорогая газета "Диена" недостижима, а это событие непосредственно связано с Елгавой - разговор с директором Торгового дома "Митава" Александром Колесниченко.

Что же произошло?

- 2 декабря мы обменивали

большую сумму российских рублей в конторе обмена валюты фирмы "Сандерс" и получили 240 тысяч латвийских рублей в 500-рублевых банкнотах. Уже при пересчете денег мне показалось странным, что денежные знаки были подозрительно скользкими. Через некоторое время, убедившись, что деньги действительно фальшивые, мы отправились обратно в контору, чтобы получить объяснение, однако кассир сделала вид, что ничего не знает, хотя у нас была квитанция о произведенном обмене. Наш президент Ю.Юркевич потребовал встречи с руководством фирмы "Сандерс", однако и здесь не было никаких результатов. Оставалось лишь обратиться в полицию.

Какие меры были приняты?

- Немедленно прибыл президент

Латвийского Банка Э.Релше, была прекращена деятельность фирмы "Сандерс", наложен арест на счета и закрыты сейфы до выяснения обстоятельств дела.

Сказывалось ли это на деятельности "Митавы"?

- Нет, мы продолжаем нормально работать.

Тут хочется добавить: "Бережного Бог бережет".

- Да, всегда надо быть начеку. Хочу предупредить людей, что мошенничество происходит и в официально зарегистрированных конторах. При обмене денег обязательно следует требовать квитанцию, подтверждающую сделку, а "деньги и билеты следует проверять, не отходя от кассы."

Аллен Пемперс

Пункт проката очень нужен

Пока не поздно, просим руководство города не ликвидировать пункт проката. В нем уже много лет работают старательные, вежливые работники. Они обслуживают жителей центра города и других районов. Этой услугой пользуются все слои населения, особенно -

малообеспеченные. Очень удобно взять напрокат нужную вещь на какой-то определенный срок, особенно теперь, когда покупательная способность резко падает.

Поэтому мы со всей ответственностью от имени тысяч горожан просим не только не ликвидировать

прокатный пункт, но и создать условия для улучшения его деятельности, например, приватизировав его.

Багатс, Бумбурис, Фирсов,
Белока и еще 22 члена
общества инвалидов

Пока есть что продать

На "Ларелини" новости - работают до 20 декабря, а затем до 4 января 1993 года предприятие останавливается, все работники уходят в отпуск без содержания. Рассказывает генеральный директор предприятия **Станислав Шпаковский:**

- Это уже не первый отпуск без содержания, но иначе мы не можем. До сих пор многие предприятия не заплатили нам свои долги, не платим по счетам и мы. А за электроэнергию, газ погасить необходимо. И вот уже в который раз решили остановить предприятие - пока видим только такой выход. Успокаивает, что сегодня мы еще не банкроты, имеем положительный баланс, но, думаю, уже к концу января положение может стать катастрофичным. Пока мы решили

кое-что продавать из оборудования, которое нам не пригодится - нет прежнего количества льна и уже не будет. Из вырученных средств будем отдавать долги, а также выплачивать людям минимальные зарплаты. Вряд ли у работников "Ларелини" Рождество и Новый год будут радостными. Но я благодарен своим людям за понимание проблем, которые встали перед предприятием. Такое же понимание чувствую со стороны министерства, но там нам помочь не могут, все упирается в решения Совета Министров. Торговать с Беларусью и Россией нам невыгодно. Запад богат товарами, и мы со своей продукцией там никому не нужны. Надеялись на большой заказ из Швеции, но ...

Записала Л.Соловьева

Воз тронулся!

Наконец-то тяжелый воз формальностей, связанных с учреждением районного общества производителей молока, не только тронулся с места, но и двинулся вперед с приличной скоростью.

Из представителей уже организованных волостных обществ создана учредительная комиссия, которой руководит председатель правления паевого общества "Калнциемс" Андрей Гаранс. В этой рабочей группе имеется три подгруппы. Одна должна заниматься надзором, племенной работой, качеством молока и другими проблемами, связанными с зоотехникой, вторая будет заниматься транспортировкой и техническими вопросами, а третья разрабатывает устав и концепцию деятельности общества производителей молока.

Подобным образом действуют и в Добельском районе, куда в прошлую пятницу были приглашены наши представители, чтобы согласовать действия. Елгавский молочный комбинат будет приватизировать не только наше, но и Добельское общество производителей молока, потому что оба района поставляют молоко комбинату, а поэтому оба общества должны иметь права на собственность комбината.

В эту среду подготовительная комиссия рассмотрела проект

устава общества. С концепцией деятельности согласны как те, кто присылает молоко на комбинат цистернами, так и те, кто за день может собрать неполный бидон - надо добиться, чтобы именно производитель молока, а не монополист-переработчик или торговец, получал прибыль за свой труд. Устав допускает прием в общество и тех волостных обществ, которые пока еще не учреждены. "Там волостная управа еще спит, но крестьяне-то не виноваты - они не спят," - сказал начальник сельхозуправления Антон Колнейс. Следует понять, что те, кто останется вне общества, не смогут в полной мере пользоваться завоеванными привилегиями.

С 19 ноября заседания учредительной комиссии проходят ежедневно. На них со знанием дела обсуждается, как добиться, чтобы килограмм молока, путешествуя от коровы до комбината, не дорожал из-за необоснованных дорожных расходов, как повысить ответственность осеменителя коровы, как организовать надзор и многие другие наиболее важные вопросы. Районное общество производителей молока официально еще не считается учрежденным, но практически оно уже действует.

Л.Лауце

В городском Совете

Заседание управы состоится 11 декабря в 13 часов

17 декабря в 14 часов состоится заседание постоянной комиссии по культуре и образованию, на которой будет рассмотрен вопрос о дальнейшей судьбе памятника освободителям Елгавы (скульптор Р. Калниня-Гринберга)

Куда идешь, Латвия? Что могут дети

Беседа с профессором Эрвидом Гриновским

(Продолжение.
Начало в N 190)

В чем вы видите выход?

- Этот вопрос правильнее будет адресовать тем депутатам членам правительства, которые два года тому назад провозгласили, что достаточно освободить цены и экономика тут же пойдет в гору. Тех же, кто предлагал постепенный, контролируемый государством переход, окрестили стагнациями и ретроградными.

И все же постараюсь ответить на ваш вопрос. Он покажется популистским, учитывая приближающиеся выборы в Сейм, но это логический результат научного анализа.

В области монетарной политики, от которой зависит жизнеспособность экономики, необходимо провести следующие мероприятия.

Увеличить количество денег, находящихся в обороте, насколько этого требует возросший объем цен на товары. Это означает, что следовало бы выплачивать более высокую заработную плату, стипендии и пенсии. В результате увеличилась бы покупательская способность, разошлись бы товары, скопившиеся на складах, в которых заморожены деньги, не полученные сегодня пенсионерами и крестьянами, а сокращение товарных запасов стало бы стимулом к оживлению производственного процесса. Эта же монетарная политика привела бы к уменьшению кредитных ставок, а также действовала бы в интересах возрождения экономики. Такова взаимосвязь причин и следствий, которая в нынешней ситуации обеспечила бы выживание производства и сдержала спад жизненного уровня.

На уровне государственной

политики нужно изменить статус Государственного Банка (и существующий, между прочим, не соблюдается). Государственный Банк ставит своей целью стабилизацию латвийского рубля. Казалось бы, внешне это достигнуто. Латвийский рубль по отношению к доллару котируется выше, чем российский рубль. Однако этот курс создан искусственно. Ни о какой стабилизации не может быть и речи, если на внутреннем рынке покупательная способность резко падает. Необходимо провести девальвацию латвийского рубля, т.е. снижение курса по отношению к государствам, входящим в рублевую зону. Таким образом можно было бы способствовать экспорту. Осуществленная девальвация рубля была амбициозной, но вредной для экономики Латвии. Промышленность потеряла около двух миллиардов, которые Годманис был вынужден частично компенсировать из бюджета. Необходимо пересмотреть, насколько это возможно, отношения с Международным валютным фондом. И наконец - сменить руководство банком. К Репше у меня лично нет претензий, под сменой руководства я понимаю смену курса, который он представляет. Хватит пребывать в состоянии эйфории от того, что мы якобы идем к мировым рыночным ценам. Элементарная экономическая логика свидетельствует о том, что абсурдно бравировать мировыми рыночными ценами, если по ним люди не могут ничего купить и товар, "облагороженный" мировой ценой, лежит на базах и складах. Скажу однозначно - если эти меры не будут приняты (об этом я говорил не только в вашей газете), нынешней зимой коллапс и

социальная катастрофа в экономике Латвии неизбежны.

Уверены ли вы, что нынешний парламент способен на это?

- Компетентности парламента и правительства могут дать только негативную оценку. Эти структуры потерпели политическое банкротство. Они не стоят того, чтобы им давать советы. Нам следует разработать и предложить программу (в этом направлении тоже кое-что делаем) тем структурам, которые придут на место нынешних.

Нынешним же депутатам могу дать следующую оценку: единственное, что они сделали - подняли руки за независимость Латвии. Потом следовало немедленно провозгласить выборы в Сейм, принять Закон о гражданстве, Закон о приватизации и, наконец, постепенно переходить к рыночной экономике. Если бы этот алгоритм был соблюден, мы бы не пришли к тому, к чему мы пришли сегодня.

Осуждаю включение депутатов в различные коммерческие структуры. Это сделали и многие элгавские депутаты. Даже если в деятельности этих структур нет состава преступления, это недопустимо. Потому что депутат, вошедший в коммерческую структуру, руководствуется интересами этой структуры, а не своих избирателей.

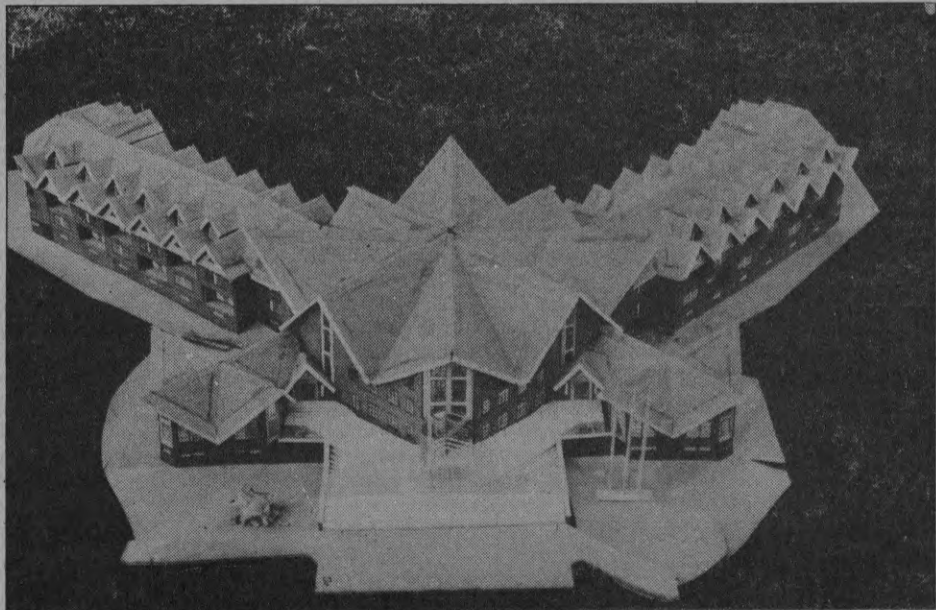
О тех депутатах, которые гордятся тем, что перевыполнили свою предвыборную программу (Гейданс, Берзиньш). Очевидно, под перевыполнением следует понимать нынешнюю экономическую катастрофу и обнищание большей части населения, так как их вина здесь очевидна.

Интервьюировала
Майя Лайзане

Он жаждал самоутверждения...

Для того, чтобы рассказать о строительстве мотеля в Далбе, я решила встретиться с автором проекта Гунаром Хейманисом. И не успела. Гунар был из тех, кто жжет свечу жизни с двух концов и уходит от нас неожиданно для себя и других. Рассказывает главный архитектор района Олгерт Дуда.

- Что было характерно для Гунара - это уникальная работоспособность, он работал очень быстро и плодотворно. В селах множество построенных им домов, и Гунара, наверное, можно назвать сельским архитектором. Его здания есть и в Добельском районе. Если говорить о крупных объектах, то следует упомянуть пристройки к средним школам в Озолниеках и Вецплатоне, а также районный Дом культуры. В очень короткий срок Хейманис разработал архитектурно-строительную часть проекта мотеля международного класса в Далбе. Одновременно начали строительство комплекса, и благодаря оперативности удалось избежать дополнительных затрат, связанных с повышением цен и инфляцией. Одно крыло корпуса, в центре которого кафе, ресторан на 100 мест, бары, конференц-зал, уже построено. К услугам гостей будут также валютный магазин, пункт бытовых услуг. В гостинице смогут останавливаться автотуристы из-за рубежа и из нашей республики. Строительство комплекса надеемся завершить общими



Макет комплекса в Далбе.

усилиями, а мемориальная доска будет напоминать о том, чей архитектурный талант воплотился в этом здании, напоминающем самолет с узорчатыми крыльями.

Гунар был общительным человеком, но жил вдали от городского шума, в Межциемсе, вблизи любимой им природы. Когда не зайдешь в его заваленную чертежами мастерскую - звучит музыка. А сам он всегда рад гостям. Гунар не мог похвалиться дипломом о высшем образовании,

зато он был действительно интеллигентным человеком, человеком высокой культуры и большого доброго сердца, что, может быть, самое главное. Поэтому не умел отказывать, если его о чем-то просили, назначал слишком низкую цену за свою работу. И очень много работал, потому что до самоубийства любил свою профессию и, может быть, постоянно жаждал самоутверждения.

Елена Быкова

Интервью с лауреатом премии Атиса Кронвалда Валерием Бухваловым

Валерий Алексеевич, вы стали лауреатом...

- Очень неожиданно для самого себя, как снег на голову. Узнал об этом из газеты "Изглитиба". Самому неясно - за что? Но официально это звучит так: за успехи в организации научно-исследовательской работы среди учащихся. Конечно, лестно быть в компании известных ученых. Но все-таки себя считаю в этой компании случайным.

Научная работа в школе? Что могут дети?

- В нашей третьей школе научные исследования по экологии и биологии ведутся с шестого по 11-й класс. У нас - свои темы, свои подходы. Какого-то специального оборудования нет, но моя задача как учителя - разработать методику исследований. Лично я воспринимаю экологию не как систему правил, а как образ мышления человека, это целый комплекс знаний по географии, физике, химии. Все в сумме составляет экологию духа. И это должен быть сильный дух.

Что такое - сильный дух?

- Прежде всего, понимание, что развитие нашего мира должно идти по одной дороге - совмещение природы и техники. Сейчас мы идем другой дорогой - техника развивается за счет природы. Сила духа - сила мышления. Экологического.

Эта сила проявляется у школьников?

- Любое образование должно совмещать теорию и практику. Так и мы проводим практические исследования. Например, в прошлом году восьмиклассники в течение месяца вели работу по индексации экологии питьевой воды в своем районе, в своем доме. Взгляните, здесь несколько таблиц, данные по улицам: Атмодас, Сатиксмес, Судрабу Эджус, Палидзибас, Кр.Барона... Выводы: во всех точках отмечены значительные колебания по всем параметрам (вкус, запах, кислотность)... И предложения: соответствующим службам регулярно оповещать население о состоянии питьевой воды через местную газету. Разработать городскую программу по обеспечению чистой питьевой водой.

Понимаете, в процессе такой работы школьники учатся логически мыслить, наблюдать, измерять, анализировать. Можно говорить громкие фразы о любви к своему краю. А можно воспитать любовь к своему краю, когда она понимается как забота о своем крае, его природе.

Вот другое исследование. Проб-

лема тепла и водоснабжения. В "Элгавас зинетайс" в декабре 1991 года по этому поводу было высказано предложение - вывести и проложить трубы над землей. Но наши исследователи возражают: это потребует огромных финансовых затрат. Кроме того, нарушится внешний вид улиц. И вот их решение. Первое: углубить русло Лиелупе в районе города. Второе: создать водоприемные рукава. Дно рукавов должно быть наклонным, чтобы вода сама уходила после весеннего половодья. Варианты решений хорошо видны на рисунках.

Интересные предложения, а городские власти знают о них?

- Извините, не буду на эту тему говорить. Но в свое время нам очень помогли две замечательные женщины: Гунта Круминя и Мара Сухецка, они были председателями городского и районного обществ охраны природы. Они помогли нам в организации летних исследований по экологии... В этом году школьники проводили исследования уже за свой счет (проезд в автобусах).

Наверяд ли им удастся подобное в следующее лето из-за возросших цен.

- Тем не менее мы не хотим выглядеть в роли просителя, искать спонсоров (хотя они и нужны), мы все равно будем заниматься своим делом. А городу мы всегда готовы помочь, чем можем. У нас есть и группа озеленителей... Лишь бы работа была конкретной и имела смысл.

То, чему вас заняты дети - ново для школы.

- Мы уже несколько лет в состоянии эксперимента. Стараемся изжить школьную заурядность. Стремимся изменить содержание, модель школы. Школу менять надо срочно! Если мы хотим сохранить учеников, не отбить у них желание учиться. У нас есть перспективный план развития, мы знаем, что будет через пять лет...

Что же?

- Цыплят по осени считают, когда будут результаты - тогда и скажем о них.

Меняются ли ребята в процессе школьной научной деятельности?

- Моя задача - воспитать прежде всего человека, а потом уже - эколога, историка... То, что ребята занимаются экологическими исследованиями - уже хорошо, улица их не засасывает. А какими они становятся? Не мне судить.

А.Кузнеченкова

Приятное исключение

Нелегко сейчас не только взрослым, но и детям: останавливаются предприятия, закрываются детсады. Но есть и приятное исключение - сельмаш делает все возможное, чтобы сохранить свое дошкольное учреждение. В этом году в детском саду создана база, чтобы осуществить воспитание детей по принципам вальдорфской методики. Заведующая детсадом Валентина Дементьева окончила первый этап обучения открытого международного университета центра вальдорфской педагогики, прошла стажировку в Германии.

На первый этап обучения средства у завода нашлись, а сейчас Валентина Дементьева платит за учебу сама. Но главное - не деньги, лишь бы уцелел детсад и можно было бы реализовать все новое и интересное, чему сама научилась.

В настоящее время в детсад принимают и городских детей - всех желающих. Работает он с 8 до 17.30, три выходных: пятница, суббота, воскресенье. Справки по телефону 20137 или непосредственно в детском саду.

А.Кузнеченкова

Когда статистика не радуется

До 10 декабря этого года в нашем городе и районе совершено 3429 преступлений. В том числе 8 убийств, 7 изнасилований, 22 тяжких телесных повреждения, 27 случаев разбоя, 669 краж, из них - 76 в магазинах, 340 - в квартирах. В городе раскрыто 7,6, а в районе - 26,2 процента преступлений. 68 преступлений было совершено несовершеннолетними. Произошло 180 дорожно-транспортных происшествий, во время которых погиб 41 человек, 213 человек получили ранения. Елгава до сих пор в криминогенном отношении является одним из наиболее опасных мест в Латвии.

Эта безрадостная статистика была приведена начальником полиции Д.Пейпиншем во время встречи работников полиции с заместителем председателя городского Совета У.Ивансом, заместителем председателя районного совета Ю.Захаровым, региональным прокурором П.Цветковым, руководством батальона народных ополченцев, представителями других заинтересованных структур.

Начальник полиции подчеркнул, что главная задача - поддерживать спокойствие, порядок и безопасность - невыполнима без двух предпосылок. Первая - это профилактика преступлений. Полиция должна научиться лучше прогнозировать ситуацию, так как спад в экономике и растущая безработица увеличивает активность уголовных элементов. И само население должно больше заботиться о своей собственности, охранять ее от воров. Во-вторых, необходимо

лучше координировать усилия всех вооруженных и невооруженных организованных сил - особенно государственной полиции и полиции самоуправления, ополченцев, гражданской обороны, пограничников. Было бы целесообразно создать штаб руководителей этих структур, пригласив и представителей депутатской комиссии общественной безопасности, комиссии по законодательству и других заинтересованных лиц. Господин Пейпинш предложил создать и общественный консультативный совет, в котором были бы представлены школьное управление, крупные промышленные предприятия, представители жилищного хозяйства, связи, здравоохранения, депутаты. Совет занимался бы оценкой ситуации и разработкой рекомендаций, не беря на себя при этом роли командира профессиональных блюстителей порядка. Нас кормит и одевает общество, и свой хлеб мы должны отработать, подчеркнул начальник полиции.

Командир батальона народных ополченцев И.Ясенас говорил о несовершенстве законодательства, не позволяющем такой большой и организованной силе, как народные ополченцы, в полной мере использовать свои возможности. К примеру, даже поймав вора за руку, они не имеют права произвести элементарное расследование, а полиция не всегда спешит на помощь.

Региональный прокурор констатировал, что в Елгаве никогда не совершалось столько тяжких преступлений и никогда не был столь низким процент их раскрытия.

Действительно, законодатели Латвии в настоящее время лишь создают новые формирования, но не обеспечивают законных основ и точного распределения сфер деятельности для уже существующих. Но беда заключается отнюдь не в законодательстве. Прокурор призвал стражей порядка прежде всего критически оценить самих себя - всегда ли в них достаточно порядочности, старательности и профессионализма? Месяцами не рассматриваются заявления людей, хотя законом для этого установлен 10-дневный срок. Растет произвол в действиях вооруженных стражей порядка. Огнестрельное оружие и дубинки используются не для самозащиты, а для демонстрации своей силы. Прокуратура впредь будет осуществлять более строгий надзор в отношении законности действий полиции и призывать виновных к дисциплинарной ответственности.

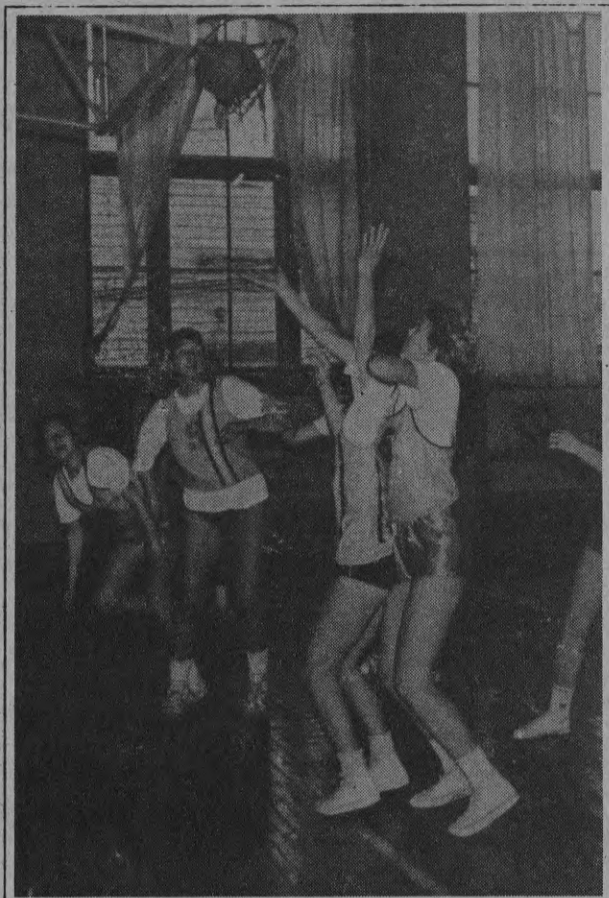
Заместитель председателя районного Совета Ю.Захаров призвал улучшить охрану порядка на селе. Раньше об этом заботились руководители коллективных хозяйств. Будет ли теперь у крестьянина время и средства на это?

Заместитель председателя городского Совета У.Иванс сделал вывод, что нужно самим проявлять больше инициативы, не дожидаясь, пока выработает концепцию Верховный Совет. Заседание работников полиции продолжалось при закрытых дверях. О том, какие решения были приняты, елгавчане смогут судить по дальнейшей работе полиции.

И.Лана

◆ Спорт

Баскетбол



6 декабря состоялась очередная игра чемпионата по баскетболу среди женщин I лиги между командами Сельскохозяйственного университета и Рижской средней школы N 47. Победу одержали рижанки.

Фото Майры Дударевой

В субботу, 12 декабря, в 14.00 в зале райсельхозтехники состоится последняя игра Елгавского баскетбольного клуба в первом круге первенства лиги по баскетболу. Противник - Рижский технический университет.

Смелее в бой, дружок!

Почти год спустя после создания клуба греко-римской борьбы в Доме спорта ЛСУ были организованы соревнования Латвии по вольной борьбе. В первый день мы увидели на ковре молодых борцов-кадетов из Рижского, Даугавпилсского, Краславского, Мадонского, Лиепайского и Елгавского районов. Город Елгаву представляли спортсмены клубов "Геркулес" и "Биетагс".

Наилучших успехов добились братья Оскар и Роланд Микелсоны, завоевавшие третьи места в своих весовых категориях (оба они - из гимназии N1), Игорь и Андрис Семеновы (средняя школа N2) - на вторых местах. Все они попали в список кандидатов участников мирового первенства кадетов в Дюссельдорфе, хотя поездка туда пока что под вопросом. Дело в том,

что после поездки в этом году в Турцию мы стали должниками.

Поскольку выезжать куда-либо нам не по карману, мы организуем турниры у себя дома. На 2-й универсиаде студентов ЛСУ по греко-римской борьбе победили ребята факультета механизации, на втором месте - "строители", на третьем - "лесники".

12 и 13 декабря приглашаем на соревнования команды елгавских школ: 12 декабря в 9 часов - мальчиков рождения 1980 года, в 12 часов - юношей, рождения 1979 года и старше.

19 декабря состоятся третьи соревнования ветеранов Латвии и мальчиков общества "Варпа" - возле рождественской елочки борцы сразятся за последние призы года.

Болеслав Матусевич

Сегодня и завтра елгавских туристов

Заканчивается год, и среди тех, кто оценивает сделанное, - туристы. И так, летом велотуристы проехали по дорогам Польши и Чехо-Словакии. Горные туристы побывали в ближнем зарубежье - в горах Крыма и Памира. "Водники" в этом году путешествовали по рекам и озерам Латвии. Совместно с районным клубом туристов "Сигма" был организован слет в Вилцес грава.

А как будет в следующем году? Удастся ли выжить? Быть или не быть клубу туристов? Для решения этих вопросов городской клуб туристов "Марга" 12 декабря в 12 часов на улице Вецпилсетас, 29 организует очередную конференцию. На конференцию приглашаем всех желающих - и добрых советчиков, и тех, кто хочет путешествовать, потому что мы будем обсуждать возможности и в будущем году путешествовать за рубежом.

Клуб туристов предлагает и предприятиям организовывать спортивные, туристические мероприятия в любое время года - на лодках, лыжах, велосипедах, на автобусе или пешком. Мы обеспечиваем туристским инвентарем. Давайте сотрудничать!

А еще в этом году 19 декабря в 12 часов состоится конкурс "Знаешь ли ты Елгаву?". Участники должны подать заявки 15 декабря с 18 до 20 часов на улице Вецпилсетас, 29. Телефон 22854.

Правление клуба туристов

◆ Театр. Рецензия

Давайте улыбнемся!

"От актера исходят шутки" - сказал в свое время Адольф Алунан. Елгавский любительский театр, носящий его имя, зачастую цитирует эту фразу отца латышского театра при подготовке телепередач и при постановке комедий в родном городе Алунана. Шутки на сцене действительно нужны, потому что нивелируя жизнь, как нам все известно, дело не шуточное. Поэтому режиссеры и актеры пытаются возродить их в театре. И не только в Елгаве. Театры стремятся со смехом освободиться от прошлого и с помощью пользующихся популярностью в народе постановок комедийного жанра пытаются продлить свое существование. Любительские театры не исключение, потому что и здесь зрители после трудового дня хотят развлечься и посмеяться.

Итак - две комедии в Елгавском театре. Во-первых, "Ура - мальчик!" Ф.Арнольда и Э.Баха, в свободной обработке Виласа Вите для латышской сцены. Комедии немецких драматургов Ф. Арнольда и Э.Баха, пользовавшиеся популярностью в 30-е годы, вновь привлекли внимание латышских профессиональных и любительских театров. В Валмиерском театре с успехом идет постановка "Тетушка из Бразилии" ("Тетушка Чарли"), в Елгаве - "Ура - мальчик!". Наверняка в каком-нибудь из театров появится и другая. Эти комедии - находка для сцены. В них множество веселых недоразумений, переодеваний, оговорок. Актерам дана полная свобода действий в игре. Елгавчане используют ее на редкость успешно. Радостью игры и шутки наполнена эта постановка режиссера Лолиты Муйжниеце. А почему бы и нет? Ведь у елгавчан

для таких шуток есть легендарный и прекрасный пример - сам Адольф Алунан!

Наиболее благодарная роль - это, несомненно, артист Фрицис Пумпитис в исполнении Гатиса Труксниса. А самые смешные эпизоды те, в которых Фрицис переодевается в женское платье (этим же трюком авторы пользуются и в "Тетушке Чарли"). Гатис Трукснис изображает Фрициса беззаботным, легкомысленным мальчишкой, который живет одним мгновением, пытаясь сделать его как можно более прекрасным и интересным. Так же легко относится к жизни и людям служанка Йете в исполнении Индры Сойки. И она тоже не стремится к домашнему очагу и к работе, а ловит момент для флирта со столаром Осисом, то с Фрицисом. Убедительная игра Гатиса Труксниса и Индры Сойки, окрашенная легким ироничным отношением к образу, является как бы источником комической энергии, питающей всю постановку. Игра остальных исполнителей то слишком серьезная - тяжеловесная, то утрирована. Однако талантливый режиссер способна сбланировать это разнообразие манеры игры.

Постановка комедии Яниса Акуратера "Старые и молодые" в режиссуре Луции Нефедовой, на мой взгляд, по-настоящему блистательна в тех местах, когда на сцену выходит молодежь - Лудис в исполнении Эрика Карповича и Лидия в исполнении Аэлиты Улмане. Из "старых" привлекает внимание Миле в исполнении Майи Матисе, госпожа Дзерве Вии Шулце. Арвид Матисонс в роли Кристиана Буллиса с успехом эксплуатировал свой природный талант комика. Юмор Яниса Акуратера, конечно же,

более хрупкий и тонкий, чем демонстративные шутки Арнольда и Баха. Поставить его труднее. Тут нет переодеваний и грандиозных недоразумений. Запой, играв карты и перебранки между соседями. Как противопоставление всему - любовь юноши и девушки, которая смиряет две враждующие стороны (некий комический вариант Ромео и Джульетты в латышской крестьянской среде со счастливым концом). Комедия Яниса Акуратера сравнительно однообразна. Она может заинтересовать как прошлое (к сожалению, и сегодняшнее) взаимное несогласие латышей, как призыв жить в мире и согласии.

Луция Нефедова эту довольно однообразную картину сельской жизни постаралась освежить включением в постановку танцевальных элементов. Эти ритмические движения как бы останавливают течение времени, заставляют оглядеться вокруг и спросить себя: что же здесь все-таки происходит? Почему эти люди так толкаются, обзывают друг друга? Режиссер не претендует на какие-либо новшества в режиссуре. Она поставила эту комедию натренированной рукой как народную пьесу с несколькими танцами. О некоторой рутинности свидетельствуют и декорации Ивара Чака - довольно легкомысленные и неконкретные.

"Постарайтесь освободиться от своих будничных забот и посмеяться над глупостью, наивностью ситуаций", - призывает анонимный автор программы к постановке "Ура - мальчик!". Думаю, что эта цель достигнута в обеих постановках, на которых можно посмеяться над глупостью и наивностью ситуаций.

Силвия Гейкина, театровед

Приватизация продолжается

Елгавский районный Совет народных депутатов решил в установленном законом порядке приватизировать имущество бывшей Елгавской ПМК на улице Лапу, 3, районный Дом культуры на Добельском шоссе, 100, второй этаж здания в Елгаве на улице Кастаню, 3 с правами проектирования и строительства.

Информацию о виде, условиях приватизации и т.п. можно получить в Елгаве, на улице Паста, 37 (районный Совет) в районном департаменте экономики и финансов, кабинет 34; телефоны 20234 и 22093.

Не позднее, чем через неделю после публикации туда же необходимо подать нужные документы и бизнес-планы.

З.Зепс
Пресс-служба Совета

В поисках гармонии

Все в семье радуются, когда в мир является маленький человек, независимо от того - мальчик это или девочка, был бы только здоровым. Но каково родителям и всем родственникам, когда у младенца обнаруживаются физические или психические отклонения и выясняется - родился инвалид? Что делать, где искать помощь?

К сожалению, в нашем городе число таких семей растет с каждым годом. Причины? Это и социальные условия, и экология, и состояние здоровья матери... Более 50 лет общество как бы не замечало инвалидов, "откупившись" от них ничтожным пособием. Вся тяжесть по воспитанию детей-инвалидов ложилась на плечи семьи.

Как же в других государствах? Встречаясь на различных семинарах с соседями из Северных стран, было приятно узнать, что уже лет 30-50 у них создана целая система по реабилитации инвалидов. Для инвалидов разного возраста существуют различные центры, где они общаются, совершенствуются физически и духовно. В этих государствах инвалиды - не лишние члены общества, для них предусмотрены условия в школах, магазинах, спортивных залах.

А как у нас? Несколько лет назад в Елгаве был организован клуб "Аура". Он объединил те семьи, в которых есть дети - инвалиды до 16 лет. Сейчас этот клуб посещают около 200 детей. Главная цель клуба - физическое и духовное развитие детей. Два раза в неделю проводятся занятия по лечебной физкультуре, плаванию. Те, кто регулярно посещал занятия, лучше развиты, смелее, общительнее.

Чтобы лучше подготовить детей к школе и к жизни, "Аура" намерена с первого сентября будущего года создать реабилитационный центр. В этом центре будет создан первый в республике детский сад для детей-инвалидов. Специалисты будут заниматься с детьми лечебной физкультурой, делать им массаж, физиотерапевтические процедуры. Здесь можно будет получить всю необходимую медицинскую помощь на высоком уровне.

Кроме того, центр может оказать услуги всем детям, которые в чем-то будут нуждаться. Помощь обещают ведущие специалисты республики. Поддержали идею создания центра главный детский врач республики по лечебной физкультуре В. Линаберга, врач реабилитационного центра Республиканской детской больницы А. Грейдана (стажировалась в США), врач республиканского психоневрологического Дома ребенка Д. Озолина (изучала методы лечения ДЦП в Мюнстере).

Клуб "Аура" завязал деловые контакты со специалистами Дании, Швеции, Норвегии. Большую заинтересованность проявил наш бывший земляк, который теперь живет в Германии, в Мюнстере, - господин Балодис. Он и другие наши бывшие земляки организуют помощь Мюнстера клубу.

Реабилитационный центр будет создан - мы должны сделать все, чтобы и обойденные здоровьем дети были счастливы. Каким быть центру? Этот вопрос обсуждался на собрании клуба "Аура".

Р.Клявня,
инструктор по лечебной гимнастике

И. о. редактора А. Роне

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Продают

швейные машины:
 ↪ электрическая настольная - 15 000 руб.,
 ↪ ножная с тумбочкой - 14500 руб.,
 ↪ оверлок трехниточный - 15 000 руб.
 Обращаться: тел. 21117 с 10 до 16, тел. в Добеле 24472 с 19 до 21.

Продают

сахар (1 тонна) по цене 67 руб. за кг. Покупают однокомнатную квартиру. Тел. 40186.

сосновый лес (кругляк, 30 куб.м) Тел. 61404.

гараж с автомобилем М-2140 (1988 г. выпуска). Тел. 22208, после 19.

брус (150 x 150), обрезную доску 50 мм, ДСП, вагонку, люминесцентные лампы. Контактный телефон 41005.

мотопилу "Тайга". Тел. 28401.

видеомагнитофон "Панасоник 20" и еловые бревна. Тел. 71348.

дички роз. Тел. 24454.

М-2140 (1983 г. выпуска) и новый прицеп "Зубренок". Тел. 26313 в рабочее время

М-412 (1983 г. выпуска), мотопилу "Дружба". Тел. 61555.

8-месячную телку, трактор Т-40 с агрегатами или меняют на хорошую автомашину. Тел. 58453 после 18.

срочно ВАЗ-21063 (1991 г. выпуска, пробег 10800 км) по цене ниже рыночной. Тел. 27564, с 19 до 21.

срочно половину дома, торф, поросенка (7 мес.), гусей 5 штук, железный шкаф для копчения, котел центрального отопления, бойлер, унитаз, бывший в употреблении, семенной ячмень 100 кг. Обращаться: Елгавский район, Вирдавская волость, "Бодниеки" (по шоссе 4 км за "Дзирниеки"), спросить Юю.

организация медный провод ПСВП -1,5; 2,5, ПВ-1,5; 0,75, АП-1,5; 2,5, ПГВ-10, 12, 16. Принимаются заказы. Тел. 21769 в рабочее время.

полдома (две комнаты, кухня). Обращаться: Вангалю цельш, 7, с 12 до 18.

фирма швейное оборудование, газовую плиту, водонагреватель. Тел. 20228.

дачу и участок под дачу, гараж, шифер. Тел. 47742 или 21293 с 10 до 17, тел. 25323 с 18 до 20.

второй этаж 2-этажного дома. Вход отдельный, есть приусадебный участок. Осмотреть можно на ул. Спридишу, 9, вечером.

Меняют

1,5-комнатную квартиру (комнаты изолированные, балкон, все удобства, в районе сельхозтехники) на 3-комнатную со всеми удобствами в районе РАФа или железнодорожного вокзала. Тел. 43454.

2-комнатную квартиру со всеми удобствами на две однокомнатные квартиры (можно с частичными удобствами). Обращаться: Атмодас, 68-16.

4-комнатную квартиру на однокомнатную и 2-комнатную квартиры. Обращаться: ул. Лиела, 37-72, после 17.

3-комнатную квартиру на 4-комнатную. Тел. 46447, вечером.

2-комнатную квартиру со всеми удобствами (4-я линия) на 3-комнатную квартиру. Тел. 26086.

Покупают

филиал предприятия "Латвия красметали" металлолом (медь, алюминий, бронзу, латунь, свинец) и радиаторы для автомашин. Тел. 21202, 45163.

автомобильные радиаторы в нерабочем состоянии и бывшие в употреблении за СКВ. Тел. 23504.

Разное

Уважаемые елгавчане со средним уровнем знания английского языка!

Воспользуйтесь возможностью пополнить свои знания под руководством английских педагогов. Приглашаем на первую встречу - 15 декабря в 17.00 в здании факультета экономики ЛСУ. Тел. 23070.

Елгавское общество "Знание"

22 декабря в 11.00 в помещении Христианской организации помощи "Луч надежд" (ул. Стацияс, 8) состоится рождественское мероприятие, посвященное одиноким, нуждающимся пенсионерам города. В программе: рождественский концерт, богослужение, обед, подарки. Приглашаем всех, кто состоит на учете нашей организации. Обращаться до 15 декабря по телефону 42485 в рабочие дни с 10 до 14 часов. Тех, кто не сможет прийти, постараемся посетить на дому. Призываем организации, предприятия и фирмы поддержать это мероприятие, внести пожертвования в виде подарков или перечислив средства на счет нашей организации N200467764 в Елгавском отделении Латвийского Банка, код 310101321. Благодарим за содействие! **"Луч надежд"**

Быстро собираю мебель. Тел. 21139.

Принимаются заявки на рождественские и новогодние подарки. Обращаться по тел. 21462, 20070.

Елгавское управление торговли

Предлагаю услуги грузового транспорта. Тел. 50381.

С 14 декабря Елгавский сахарный завод реализует фасованный сахар по 75 рублей за килограмм (с учетом налога с оборота). Продажа состоится в кулинарии сахарного завода с 9 до 15 часов по понедельникам, вторникам и средам. Приглашаем посетить наш магазин.

Администрация

11 и 12 декабря с 10 до 17 часов на ул. Лиела, 18 состоится распределение гуманитарной помощи по предъявлению удостоверения Латвийского общества инвалидов.

Правление

Детский сад N 37 "Бабочка"

приглашает детей от 3 до 7 лет. В течение дня дети будут вместе с добрыми и высококвалифицированными воспитателями. По желанию дети могут заниматься музыкой, рисованием, театральными и спортивными играми, использовать бассейн. Все дети обучаются латышскому языку или могут посещать группы с интенсивным обучением латышскому языку. Три раза в день детям обеспечивается полноценное питание. Плата за один день пребывания ребенка в дошкольном саду - 41 руб. Детский сад находится в центре города на ул. Яня, 4 в красивой озелененной зоне.

Уважаемые родители! Пользуйтесь услугами детского сада, с радостью ждем ваших детей! Обращаться к заведующей ежедневно с 9 до 15. Тел. 24449.

Соболезнования

Коллектив ООО "Гина" выражает глубокое соболезнование **Людмиле Балабан** в связи с постигшем ее горем - смертью отца.

"Не знает клен, когда повержен будет наземь, Не знает человек, когда придет его последний час".
О. Рукманис.

Коллектив Елгавского отделения Латвийского Банка выражает глубокое соболезнование **Елене Микалаускас** в связи со смертью отца.

Выражаем глубокое соболезнование **Владимиру Гулину** в связи со смертью брата.
Коллектив ООО "Latusus"

С глубоким прискорбием сообщаем, что скончалась наша дорогая **Ася Петровна Мордяшова**. О времени и месте похорон справляться по тел. 26225.
Родные

НАШ АДРЕС: LV-3001, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.
ТЕЛЕФОНЫ: наборщики - 22775, зам. редактора - 21164, редакторы отделов, корреспонденты - 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем - 21356, фотокорреспонденты - 26962, переводчики - 27700, корректоры - 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон - 22722. За содержание объявления отвечает его податель. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

Газета "Елгавас зинотайс" ("Елгавский вестник") выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 23515 экземпляров (на латышском - 15705, на русском - 7810). Заказ N 1462

Отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения "Полиграфист". LV3000 г. Елгава, ул. Райниса 27. 1-й этаж. Лицензии - 0622.

"JELGAVAS ZINOTAJŠ" Jelgavas novada laikrasts. Krievu valoda. Учредитель - коллектив редакции.



Jelgavas Zinotājs

Индекс
68158